



Minería, Minerales y
Desarrollo Sustentable



International
Institute for
Environment and
Development

“Identificar la mejor manera en que el sector de la minería y los minerales puede contribuir a la transición global hacia el desarrollo sustentable”

email: mmsd@iied.org

www.iied.org/mmsd/

BOLETÍN DEL PROYECTO

Boletín No. 9

18/12/00

En esta Edición

[Nuevo Sitio Web de MMSD ya está en la Red](#)

[Finalizado Primer Informe Interino](#)

[Procedimiento para Envío de Propuestas](#)

[Avanzando hacia el Informe Final](#)

[Reuniones Informativas en Norteamérica](#)

*[Reuniones para Diálogo Global sobre Financiamiento y
el Sector de la Minería y los Minerales](#)*

NUEVO SITIO WEB DE MMSD YA ESTÁ EN LA RED

El sitio web de MMSD, con su nueva estructura y diseño, ya está en la red y puede ser visitado en www.iied.org/mmsd. Esperamos que este nuevo sitio sea más amigable para el usuario y facilite el acceso a la información. Si tiene algún comentario o sugerencia, escriba a Ben.Richardson@iied.org

¿DIFICULTADES PARA ACCEDER A LOS MATERIALES DE MMSD?

Si llegara a tener alguna dificultad para acceder a los materiales de MMSD, ya sea en nuestro sitio web o por otro medio, contáctenos en mmsd@iied.org o por correo a MMSD, 1A Doughty Street, Londres WC1N 2PN, RU.

FINALIZADO PRIMER INFORME INTERINO

Ya está listo el borrador del primer Informe Interino de MMSD *Planificación de Resultados: Estructura para Considerar las Opciones*, (*Planning for Outcomes: A Framework for the Consideration of Options*), su preparación estuvo a cargo de George Green, François Brega, Stephanie Meyer y John Moffet de Startos Inc., Ottawa, Canadá. En el informe se examina la gama de posibles resultados de MMSD y se analizan y evalúan los mecanismos y enfoques específicos que se podrían aplicar para implementar los descubrimientos y resultados de todas las actividades del Proyecto.

Como sucede con todos los Informes Interinos de MMSD, *Planificación de Resultados* se publica primero en borrador y luego es revisado por el Grupo Garante del Proyecto, lo que sucederá cuando el Grupo se reúna durante el mes de enero. Sin embargo, el proceso de revisión bajo ninguna circunstancia está restringido a los miembros del Grupo Garante, y desde ya damos la bienvenida a sus comentarios y sugerencias. El documento estará disponible a la brevedad en nuestro sitio web; le invitamos a enviar su correspondencia a Elisabeth.Wood@iied.org.

PROCEDIMIENTO PARA ENVÍO DE PROPUESTAS

A MMSD le agradecería solicitar expresiones de interés por parte de instituciones e individuos calificados para elaborar informes en los cuales se resume el actual conocimiento de una diversidad de áreas decisivas de investigación. El primer grupo de temas decisivos de investigación se resume en el documento *Solicitud de Declaraciones de Interés (Request for Statements of Interest)* (diciembre 2000), disponible en el sitio web: www.iied.org/pdf/Request_for_Statements_of_Interest.pdf. Si usted está interesado en enviar una propuesta, hágalo siguiendo nuestras pautas sobre brevedad y pertinencia de la información proporcionada. Esto nos ayudará a evaluar con real eficacia las propuestas enviadas.

AVANZANDO HACIA EL INFORME FINAL

Comienza a Tomar Forma la Estructura del Informe Final

MMSD publicará el borrador de su informe final a fines del año 2001. La estructura del informe que se ha propuesto se encuentra actualmente en desarrollo y está disponible para su comentario y revisión. Nuestro actual pensamiento se resume en el

documento *Informe de Avance de nuestro Trabajo (Work in Progress Report)* que se puede encontrar en www.iied.org/pdf/Work_in_Progress_Report.pdf. Información más detallada de todos los temas de análisis se entrega en un documento adjunto, descrito en el siguiente párrafo.

Propuesta Actualizada para el Informe de MMSD

Mediante un constante proceso de consulta y comentario, se está perfeccionando el perfil propuesto para el informe final. La última actualización y mejoramiento de este documento titulado *Perfil Propuesto para el Informe de MMSD (Proposed Outline for MMSD Report)* (diciembre 2000) se puede encontrar en esta dirección: www.iied.org/pdf/Proposed_Outline_for_MMSD_Report.pdf.

Continuaremos buscando y centrándonos en este perfil a través de nuestro sitio web y en una diversidad de procesos de consulta más amplios. Es importante tener en mente que la profundidad del análisis de todos estos tópicos variará según la base de conocimiento existente, los vacíos que se ha identificado, otras iniciativas futuras y las prioridades regionales.

Le animamos a revisar y criticar estos dos documentos, *Perfil Propuesto para el Informe de MMSD (Proposed Outline for MMSD Report)* y el *Informe de Avance de nuestro Trabajo (Work in Progress Report)*; envíe cualquier sugerencia o comentario a Caroline.Digby@iied.org.

REUNIONES INFORMATIVAS EN AMÉRICA DEL NORTE

El proceso de MMSD América del Norte está entrando en la fase de implementación con dos reuniones “subgrupales”, una para Canadá y la otra para Estados Unidos. El subgrupo canadiense se reunirá en la ciudad de Winnipeg los días 18 y 19 de diciembre en las dependencias del Instituto Internacional para el Desarrollo Sustentable (*International Institute for Sustainable Development*), mientras que el subgrupo estadounidense lo hará en la Escuela de Minas de Colorado (*Colorado School of Mines*) los días 9 y 10 de enero. El objetivo de estas reuniones es dar a los participantes una perspectiva general de MMSD y sus actividades, revisar y corregir el plan norteamericano de 12 meses propuesto anteriormente, identificar un pequeño grupo de áreas de interés para revisar en detalle e impulsar el proceso de expansión de contactos con comunidades decisivas de interés.

Las actas de las reuniones estarán disponibles en nuestro sitio web partir de los primeros días del próximo año.

REUNIONES INFORMATIVAS PARA DIÁLOGO GLOBAL SOBRE FINANCIAMIENTO Y EL SECTOR DE LA MINERÍA Y LOS MINERALES

El proyecto MMSD, el Banco Mundial y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente proponen conjuntamente patrocinar un diálogo sobre el rol del

sector financiero en la transición hacia el desarrollo sustentable en el sector de los minerales.

Las personas que invierten en compañías de exploración, explotación u otras vinculadas al sector de los minerales, o que realizan préstamos a estas, tienen un gran interés por saber de qué manera afectará esta transición a las compañías involucradas en todos los aspectos del ciclo de los minerales. Este tema también es de interés para las propias compañías mineras y de minerales al igual que para otros muchos actores.

El propósito de este diálogo será identificar y examinar, desde distintos puntos de vista, diversos temas decisivos actuales relacionados con el sector.

El primer paso de este proceso será la realización de dos reuniones informativas, que se realizarán en el Banco Mundial los días 10 y 12 de enero de 2001, citas a las que se ha invitado una diversidad de individuos con distintos intereses para que discutan este concepto, ayuden a identificar temas, personas u organizaciones que debieran involucrarse en este diálogo y discutan los pasos que serían apropiados a futuro. Uno de estos pasos podría ser una reunión más amplia a principios de abril.

Cualquier consulta o comentario sobre este proceso o acerca del rol de MMSD debe ser enviada a Juan.Velasquez@iied.org.

¡FELIZ NAVIDAD...

... y próspero Año Nuevo! Agradecemos su interés y apoyo durante el año que termina y el que viene.

¿Qué es MMSD?

Iniciado por el Comité Empresarial Mundial para el Desarrollo Sustentable (WBSCD), MMSD es un proceso independiente de análisis participativo con el objetivo de *“identificar la mejor manera en que la minería y los minerales puedan contribuir a la transición global hacia el desarrollo sustentable”*.

MMSD es un proyecto de dos años de duración, y está diseñado para producir resultados concretos durante dicho período, y para crear estructuras que puedan sostenerse de aquí en adelante. Un producto fundamental será el Informe Final del Proyecto, el cual será presentado en borrador a fines del año 2001.

Le invitamos a participar

MMSD es una iniciativa ambiciosa, cuyo éxito depende de la participación activa de la sociedad civil, la empresa, los gobiernos, la comunidad científica, entre muchos otros actores.

Si usted desea recibir copias de números anteriores o próximos del Boletín del Proyecto, o tiene alguna otra consulta, por favor contáctese con nosotros en: mmsd@iied.org